

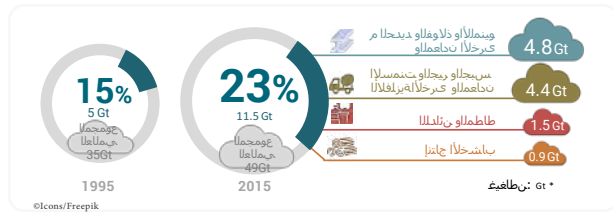
الكفاءة في استخدام الموارد وتغير المناخ:

استراتيجيات تحقيق الكفاءة في استخدام المواد من أجل مستقبل منخفض الكربون

تؤثر الطريقة التي يدير بها الاقتصاد العالمي الموارد الطبيعية تأثيراً شديداً على مناخ الأرض. فالكيفية التي نستخرج بها هذه الموارد وكيفية إنتاجنا واستخدامنا لها هي التي تحدد انبعاثات غازات الدفيئة. وما فتئت الجهود المبذولة للتخفيف من آثار تغير المناخ على الصعيد العالمي تركز بشكل تقليدي على تحسين كفاءة الطاقة وتسريع الانتقال إلى مصادر الطاقة المتجددة. وعلى الرغم من أن هذا أمر أساسي، فإننا نحتاج إلى إيلاء المزيد من الاهتمام لتحقيق الكفاءة في استخدام المواد، وإلا فإن الإبقاء على مستوى الاحترار العالمي دون درجة مئوية ونصف سيكون أمراً مستحيلًا تقريباً، وسيكون أيضاً أكثر تكلفة بكثير.

✓ زيادة الكفاءة في استخدام المواد فرصة رئيسية للمضي قدماً نحو تحقيق هدف الدرجة والنصف المئوية المحدد في اتفاق باريس

يجب على واضعي السياسات التعهد بالتزامات أكثر طموحاً فيما يتعلق بخفض الانبعاثات إذا كانوا جادين في سعيهم إلى تحقيق أهداف اتفاق باريس. فقد زاد مقدار انبعاثات غازات الدفيئة الناجمة عن إنتاج المواد من ٥١٪ من المجموع العالمي لانبعاثات غازات الدفيئة لعام ١٩٩١ إلى ٣٢٪ من المجموع العالمي لانبعاثات غازات الدفيئة لعام ٢٠١٢. ويعادل مقدار الانبعاثات الناجمة عن إنتاج المواد مقدار انبعاثات غازات الدفيئة الناتجة عن عمليات الزراعة والحراجة والتغيير في استخدام الأراضي مجتمعة، ومع ذلك فقد حظيت باهتمام أقل بكثير. وارتبط ما يقارب ٨٪ من الانبعاثات الناجمة عن إنتاج المواد باستخدام المواد في البناء والسلع المصنعة. ويمكن لخفض انبعاثات غازات الدفيئة المتعلقة بالمواد المطلوبة للمنازل والسيارات، وهي أهم المنتجات في قطاعي البناء والتصنيع، أن يؤدي إلى خفض انبعاثات دورة الحياة المتراكمة لثاني أكسيد الكربون في الفترة ٢٠١٢-٢٠٢٢، بما يصل إلى ٥٢ غيغاطن في بلدان مجموعة الدول السبع. وتوفّر حالياً التقنيات اللازمة لزيادة الكفاءة في استخدام المواد.

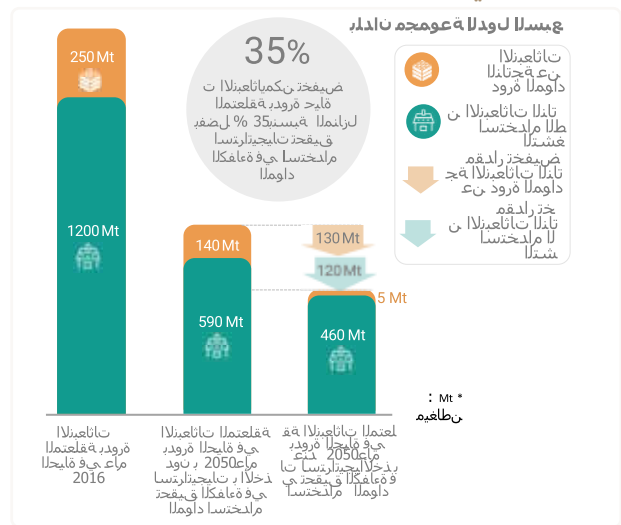


✓ هناك فرص كبيرة لخفض انبعاثات غازات الدفيئة المرتبطة بالمباني السكنية.

في بلدان مجموعة الدول السبع، يمكن لاستراتيجيات الكفاءة في استخدام المواد، بما في ذلك استخدام المواد المعاد تدويرها، أن تقلل من انبعاثات غازات الدفيئة في دورة المواد الخاصة بالمباني السكنية بنسبة تتراوح بين ٨٪ و ١٠٪ في عام ٢٠٥٢، ويمكن، في عام ٢٠٥٢، أن تصل التخفيضات المحتملة إلى ما تتراوح نسبته بين ٨٪ و ١١٪ في الصين؛ وبين ٥٪ و ٧٪ في الهند.

وتشمل الاستراتيجيات التي تُظهر إمكانيات كبيرة لخفض الانبعاثات ما يلي: الاستخدام المكثف للمنازل (تخفيض يصل إلى ٧٪ في عام ٢٠٥٢ في بلدان مجموعة الدول السبع)، وتصميم مبان تستخدم مواد أقل (ما يتراوح بين

الانبعاثات المتعلقة بدورة حياة المنازل في عام ٢٠٥٢ في بلدان مجموعة الدول السبع عند الأخذ باستراتيجيات تحقيق الكفاءة في استخدام المواد وبدون الأخذ بها



٨٪ و ١٠٪ في عام ٢٠٥٢ في بلدان مجموعة الدول السبع)، وقطع الأخشاب على نحو تراعى فيه الاستدامة (ما يتراوح بين ١٪ و ٨٪ في عام ٢٠٥٢ في بلدان مجموعة الدول السبع). ويمكن أن يؤدي تحسين عمليات إعادة تدوير مواد البناء إلى تقليل غازات الدفيئة بنسبة تتراوح بين ٤١٪ و ٨١٪ في عام ٢٠٥٢ في بلدان مجموعة الدول السبع. وعموماً، قد يؤدي استخدام هذه الاستراتيجيات في بلدان مجموعة الدول السبع إلى تحقيق وفورات متراكمة في الفترة ٢٠١٢-٢٠٥٢ تصل إلى ما يتراوح بين ٥ و ٧ غيغاطن من مكافئ ثاني أكسيد الكربون.

ويمكن أيضاً أن تؤثر استراتيجيات الكفاءة في استخدام المواد على مراحل أخرى من دورة حياة المباني السكنية، مما يؤدي إلى تخفيضات ناجمة عن التآزر في استخدام الطاقة. وعند النظر إلى دورة حياة المبني بأكملها، يمكن لاستراتيجيات الكفاءة في استخدام المواد أن تقلل في عام ٢٠٥٢ من الانبعاثات الناجمة عن أعمال البناء وعن العمليات وتفكيك المنازل بنسبة تتراوح بين ٥٣٪ و ٥٤٪ في بلدان مجموعة الدول السبع. ويمكن أن تصل الوفورات المتأتبة من هذه المراحل إلى ما تتراوح نسبته بين ٥٪ و ٧٪ في الصين والهند.

✓ هناك فرص كبيرة لخفض انبعاثات غازات الدفيئة المرتبطة بسيارات الركاب.

بالإضافة إلى وفورات انبعاثات غازات الدفيئة التي تتحقق عن طريق التحول إلى الطاقة النظيفة والمركبات التي تعمل بالكهرباء أو الهيدروجين، يمكن أن تحقق الكفاءة في استخدام المواد المزيد من الوفورات الأكبر حجماً. فاستراتيجيات تحقيق الكفاءة في استخدام المواد يمكن أن تقلل من انبعاثات غازات الدفيئة الناتجة عن دورة المواد الخاصة بسيارات الركاب في عام ٢٠٥٢ بنسبة تتراوح بين ٧٥٪ و ٧٠٪ في بلدان مجموعة الدول السبع؛ وبين ٦٤٪ و ٦٦٪ في الصين والهند.

